Partykuły hin und her

Partykuły hin und her - pomiędzy tymi dwoma przedrostkami istnieje znacząca różnica. Przedrostek „hin” oznacza ruch „od siebie” w stosunku do naszego rozmówcy, zaś przedrostek „her” oznacza ruch w kierunku „do siebie”...
Partykuły "hin" und "her"

"Hin" und "Her" reprezentują grupę wyrazów, którą nazywamy partykułami.

Funkcja partykuł "hin" i "her"

Partykuły w języku niemieckim są nieodmienne (nie podlegają deklinacji ani koniugacji). Nie można ich także stopniować jak przymiotników czy przysłówków.

Funkcją partykuł w zdaniu jest przede wszystkim wyrażenie emocji osoby mówiącej, a także wzmocnienie znaczenia innych wyrazów w zdaniu niemieckim.

Partykuły "hin" und "her" wyrażają ruch, wskazują kierunek danej czynności.

Różnica pomiędzy partykułą "hin" i "her"

Pomiędzy tymi dwoma partykułami istnieje znacząca różnica. Partykuła "hin" oznacza ruch "od siebie" w stosunku do naszego rozmówcy, zaś partykuła "her" oznacza ruch w kierunku "do siebie".

hereinkommen - wchodzić
hinausgehen - wychodzić
Komm mal her - podejdź!
Geh hin! - idź tam!
Du sollst sofort hinausgehen! - Masz natychmiast wyjść!

Warto również pamiętać, że w języku niemieckim - mówionym stosuje się formy skrótowe partykuł "hin" und "her", które występują razem z przyimkami;

Du sollst sofort hinausgehen! - w języku potocznym brzmiałoby to -: Du sollst sofort rausgehen!
Formy skrótowe są takie same dla obu kierunków, tj. hinaus i heraus - raus; hinein i herein - rein; hinunter i herunter - runter; hinauf i herauf - rauf; hinüber i herüber - rüber.

Komm rein! Die Tür ist offen. - Wejdź! Drzwi są otwarte.
Wir müssen schon den Berg runter gehen. - Musimy zejść z już na dół.